

## Zangblad Eucharistieviering 7<sup>e</sup> zondag van Pasen



Friezenkerk Rome: 21 mei 2023

Celebrant: A. Bodar

zang: Schola Cantorum Bonifatiuskerk Rijswijk

o.l.v.: Gerard Legierse

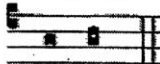
De teksten van de lezingen en de mededelingen zijn op de website na te lezen. -

## ♪ Introïtus / Intredezing

<p>Exaudi Domine, vocem meam, qua clamavi ad te, alleluia: tibi dixit cor meum, quaesivi vultum tuum, vultum Domine, requiram: ne avertas faciem tuam a me, alleluia, alleluia. Dominus illuminatio me, et salus mea, quem timebo ?</p>	<p>Heer, luister naar mijn bidden en smeken, alleluia. Naar U gaat mijn hart uit, U wil ik zien; Uw gelaat, Heer, wil ik aanschouwen. Verberg mij Uw aanschijn niet, alleluia, alleluia. De Heer is mijn licht en mijn redding, wie zou ik vrezen?</p>
---	--

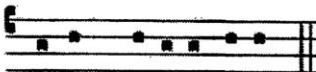
### Kruisteken, groet en openingswoord

Pr In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti.  
*In de Naam van de Vader en de Zoon en de Heilige Geest.*



Allen *g. Amen.*

Pr Gratia Domini nostri Iesu Christi, et caritas Dei, et communicatio Sancti Spiritus sit cum omnibus vobis.  
*De genade van de Heer Jezus Christus, de liefde van God en de gemeenschap van de Heilige Geest zij met u allen*



Allen *g. Et cum spi-ri-tu tu-o. En met uw geest. allen zitten*

## ♪ Kyrie / Heer ontferm U

-uit: Missa te Deum Laudamus van L. Perosi

## ♪ Gloria / Lofzang

-uit: Missa te Deum Laudamus van L. Perosi

## Lezing

### Alleluia

Alleluia. Regnavit Dominus super omnes gentes : Deus sedet super sedem sanctam suam.	Alleluia. De Heer is koning over alle volkeren: God zetelt op zijn heilige troon.
--	---

## Lezing

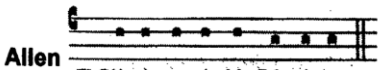
### Alleluia

Alleluia. Exivi a Patre, et veni in mundum : iterum relinquo mundum, et vado ad Patrem.	Alleluia. Ik ben inderdaad uitgegaan van de Vader, ik ben in de wereld gekomen: maar nu verlaat ik de wereld en ga weer naar de Vader.
---	--

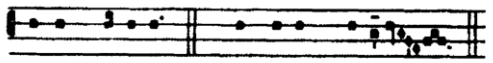
## Evangelie

**D**  *Pr/D* De Heer zij met u  
*Allen* En met uw geest  
Omnis vobiscum. Et cum spi-ri-tu tu-o.

*Pr/D* Lectio sancti Evangelii secundum ..... (naam van de evangelist)  
Lezing uit het heilig Evangelie volgens.....

**Allen**  *Lof zij U, Christus*  
Glo-ri-a ti-bi, Dó-mi-ne

Na het evangelie:

 *Pr/D* Zo spreekt de Heer  
*Allen* Wij danken God  
Verbum Domi-ni. Laus ti-bi, Christe.

## Homilie

## ♫ Credo IV

XV. s.

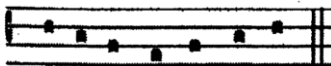
**C** Redo in unum De-um, Patrem omnipotén-tem,  
 factórem cæ-li et ter- ræ, vi-si-bí-li-um ómni-um et in-  
 vi-si-bí-li-um. Et in unum Dóminum Je-sum Chri-stum,  
 Fi-li-um De-i u-nigé-ni-tum. Et ex Patre na-tum ante  
 ómni-a sæcu-la. De-um de De-o, lumen de lúmi-ne,  
 De-um ve-rum de De-o ve-ro. Gé-ni-tum, non factum, con-  
 substanti-á-lem Pa-tri, per quem ómni-a facta sunt. Qui  
 propter nos hómines et propter nostram sa-lú-tem descéndit  
 de cæ- lis. Et incarnátus est de Spí-ri-tu Sancto ex  
 Marí- a Vírgi-ne, et homo factus est. Cru-ci- fi- xus ét- i- am  
 pro- no- bis sub Pónti- o Pi-lá- to, passus et sepúl-tus est.

Et re-surrexit tér-ti-a di-e, secúndum Scriptú-ras. Et  
ascéndit in cælum, sedet ad dèxte-ram Patris. Et í-te-rum  
ventú-rus est cum glóri-a, iudi-cá-re vi-vos et mórtu-os,  
cu-ius regni non e-rit fi-nis. Et in Spí-ri-tum Sanctum, Dó-  
mí-num et vi-vi-fi-cántem, qui ex Patre Fi-li-óque procé-  
dit. Qui cum Patre et Fi-li-o simul ad-orá-tur et con-  
glo-ri-fi-cá-tur, qui locú-tus est per prophé-tas. Et u-nam,  
sanctam, cathó-li-cam et apostó-li-cam Ecclé-si-am. Confi-  
te-or unum baptísma in remissi-ónem peccató-rum.  
Et expécto re-surrecti-ónem mortu-ó-rum. Et vi-tam  
ventú-ri sæ-cu-li. A-men.

## Voorbeden

(na elke voorbede wordt herhaald:)

Pr: Dominum deprecemur

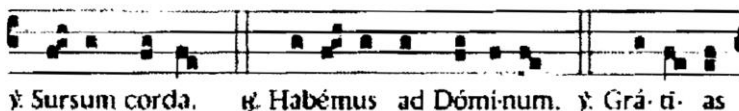
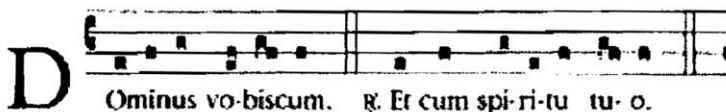


**Allen** Te ro-gá-mus au-di nos. *Wij bidden U: verhoor ons*

## Offertorium

Ascendit Deus in iubilatione, Dominus in voce tubeae, alleluia.	God steeg op onder gejubel, de Heer onder bazuingeschal, alleluia.
---	--

## Prefatie



Pr De Heer zij met u

**Allen** En met uw geest

Pr Verheft uw hart.

**Allen** Wij zijn met ons hart bij de Heer.

Pr Brengen wij dank aan  
de Heer onze God.

**Allen** Hij is onze dankbaarheid  
waardig

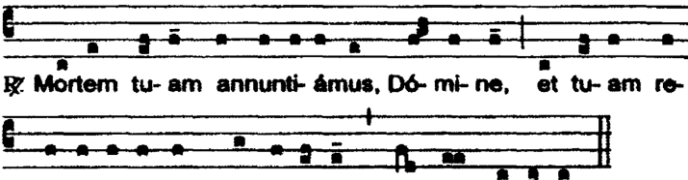
## Sanctus / Heilig

-uit: Missa te Deum Laudamus van L. Perosi

## Het Eucharistisch Gebed

## Mysterium fidei

Pr Mysterium fidei



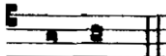
**Allen** *♩* Mortem tu- am annunti- ámus, Dó- mi- ne, et tu- am re-  
surrecti - ó-nem con-fi-témur, do - nec vé-ni - as.

../..

Pr Per Ipsum et cum ipso  
et in ipso, est tibi Deo Patri  
omnipotenti, in unitate  
Spiritus Sancti, omnis honor  
et gloria pe omnia saecula  
saeculorum

Pr Door hem en met Hem  
en in Hem zal uw Naam  
geprezen zijn, Heer onze  
God, almachtige Vader, in de  
eenheid van de heilige  
Geest, hier en nu en to in  
eeuwigheid

**Allen**



*♩* Amen.

## Het Gebed des Heren (het Onze Vader)

Pr Praeceptis salutaribus  
moniti, et divina instutione  
formati, audemus dicere :

Pr Aangespoord door  
een gebod van de Heer en  
door zijn goddelijk woord  
onderricht, durven wij  
zeggen:

**P**ater noster, qui es in caelis: sancti- fi- cé- tur no-  
 men tu- um; advé- ni- at regnum tu- um; fi- at volúntas tu- a,  
 sicut in caelo, et in terra. Panem nostrum co- ti- di- á- num  
 da nobis hó- di- e; et dimitte nobis dé- bi- ta nostra, sicut  
 et nos dimít- timus debi- tó- ri- bus nostris; et ne nos indúcas  
 in tenta- ti- ó- nem; sed libe- ra nos a ma- lo. (Seq. p. 252)

*Onze Vader die in de hemel zijt, uw naam worde geheiligd, uw rijk kome, uw wil geschiede op aarde zoals in de hemel. Geef ons heden ons dagelijks brood en vergeef ons onze schuld, zoals ook wij aan anderen hun schuld vergeven. En leid ons niet in bekoring, maar verlos ons van het kwade.*

Pr Libera nos, quaesumus, Domine, ab omnibus malis, da propitius pacem in diebus nostris, ut ope misericordiae tuae adiute, et a peccato simus semper liberi et ab omni perbutatione securi: expectantes beatam spem et adventum Salvatoris nostri Iesu Christi.

Pr Verlos ons Heer, van alle kwaad, geef vrede in onze dagen, dat wij, gesteund door Uw barmhartigheid, vrij mogen zijn van zonde, en beveiligd tegen alle onrust: hoopvol wachtend op de komst van Jezus, Messias, Uw Zoon.

**Allen**

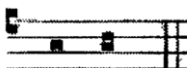
**K.** Qui- a tu- um est regnum, et po- testas, et glo- ri- a in sae- cu- la.

Want van U is het Koninkrijk, en de kracht, en de heerlijkheid in eeuwigheid. Amen.



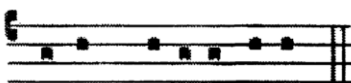
## Vredewens

Pr Domine Iesu Christe, qui dixisti Apostolis tuis : Pacem relinquo vobis, pacem meam do vobis : ne respicias peccata nostra, sed fidem Ecclesiae tuae; eamque secundum voluntatem tuam pacificare et coadunare digneris. Qui vivis et regnas in saecula saeculorum.	Pr Heer Jezus Christus, Gij hebt aan uw apostelen gezegd: Vrede laat ik u, mijn vrede geef ik u. Let niet op onze zonden, maar op het geloof van uw Kerk; vervul uw belofte: geef vrede in uw Naam en maak ons één. Gij die leeft in eeuwigheid.
--	--



**Allen** *Amen.*

Pr: Offerte vobis pacem	Pr: Wenst elkaar de vrede toe
-------------------------	-------------------------------



**Allen** *Et cum spi-ri-tu tu-o.*

*En met uw geest.*

## ♪ Agnus Dei / Lam Gods

-uit: Missa te Deum Laudamus van L. Perosi

## ♪ Communio

Pr Pater, cum essem cum eis, ego servabam eos, quos dedisti mihi, alleluia : nunc autem ad te venio : non rogo ut tollas eos de mundo, sed ut serves eos a malo, alleluia, alleluia.	Pr Vader, toen ik hen was, bewaarde ik hen die Gij mij hebt gegeven, alleluia. Maar nu kom ik naar U toe: ik bid niet dat Gij hen uit de wereld wegneemt, maar dat Gij hen bewaard voor het kwaad, alleluia, alleluia
--	---

Pr Zalig zij die genodigd zijn aan de maaltijd des heren.  
Zie het Lam Gods dat wegneemt de zonden der wereld.

**Allen** Heer, ik ben niet waardig dat Gij tot mij komt, maar spreek, en ik zal gezond worden

## ♪ Ave Maria

-versie / componist: J. Haagh

Ave Maria, gratia plena, Dominus tecum, benedicta tu in mulieribus. Et benedictus fructus ventris tui, fructus ventris tui Jesus. Sancta Maria, Mater Dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc et in hora mortis nostrae. Amen	Wees gegroet Maria, vol van genade, de Heer is met u. Gij zijt de gezegende onder de vrouwen, en gezegend is Jezus, de vrucht van uw schoot. Heilige Maria, moeder van God, bid voor ons, zondaars, nu en tot in het uur van onze dood. Amen
---	--

## ♪ Regina Caeli

6. 

**R** Egína caéli \* laetáre, alle-lú-ia : Qui- a quem me-



ru- ísti portáre, alle-lú-ia : Resurréxit, sic-ut dixit, alle-

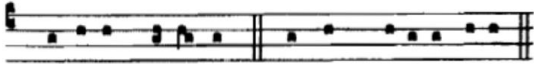


lú-ia : Ora pro nó-bis Dé-um, alle-lú- ia.

Regina caeli, laetare, alleluia, qui a quem meruisti portare, alleluia, resurrexit, sicut dixit,	Koningin des hemels, verheug u, alleluia! Want Hij die gij gedragen hebt,
--	---

alleluia; ora pro nobis Deum, alleluia,	alleluia! Is verrezen, zoals Hij gezegd heeft, alleluia! Bid voor ons bij God, alleluia!
--	--

**Zegen en zending**

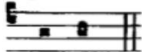


**Dó-mi-nus vo-bis-cum. ꝛ. Et cum spi-ri-tu tu-o.**

*Pr De Heer zij met u. Allen: En met uw geest.*

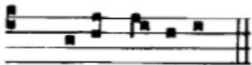
*Pr Benedicat vos omnipotens Deus: + Pater, et Filius, et Spiritus Sanctus.*

*Zegene u de almachtige God: + Vader, Zoon en heilige Geest.*



**Allen ꝛ. Amen.**

<i>Pr</i> ite missa est	<i>Pr</i> Gaat nu allen heen in vrede
-------------------------	--



**Allen ꝛ. De-o grá-ti-as.**  
*Wij danken God*

**♪ Wilhelmus van Nassouwe (6<sup>e</sup> couplet)**

Mijn schild ende betrouwen  
Zijt Gij, o God, mijn Heer!  
Op U zo wil ik bouwen,  
Verlaat mij nimmermeer!  
Dat ik toch vroom mag blijven,  
Uw dienaar t'aller stond,  
De tyrannie verdrijven  
Die mij mijn hart doorwondt

